



Although Passover is celebrated annually, the Israelite homes were never again smeared with blood from the Passover lambs.

THIS WEEK'S TORAH PORTION:

- **Pesach** (פסח | Passover)
- **Torah:** Exodus 12:21-51
- **Haftarah:** Joshua 3:5-7, 5:2-6:1, 6:27

Blood on the Doorposts

Moreover, they shall take some of the blood and put it on the two doorposts and on the lintel of the houses in which they eat it. (Exodus 12:7)

Moses commanded the children of Israel to mark their homes with the blood of the Passover lambs. They were to dip hyssop into the blood and smear it on their doorposts. Although Passover was thereafter celebrated annually, the Israelite homes were never again smeared with blood from the Passover lambs. The smearing with blood was a one-time ritual. Every Passover thereafter, the blood of the Passover lambs was splashed on the altar in the Tabernacle/Temple as a remembrance of the plague of the firstborn and the blood on the doorposts of Israelite homes in Egypt. Try to imagine the Passover in the Temple on the day the Master died. While His precious body hung dying on the cross, a short distance outside the city walls pilgrims were flooding the Temple courts, leading their lambs to slaughter. While His blood stained the stones beneath the cross, the priesthood of Israel was splashing basin after basin of Passover blood against the stones of the Temple altar. While the women wept at the foot of the cross, the Levites in the Temple courts were chanting the songs of the Hallel: Psalms 113-119. Once slaughtered, the lambs in the Temple were hung from iron hooks in crucifixion poses for skinning, and once skinned, they were bound by the hooves, hand and foot as it were, to wooden poles, to be carried from the Temple on the backs of the worshippers. Meanwhile, the Master hung in crucifixion pose from iron nails, bound hand and foot to a wooden pole. Believers have traditionally interpreted the Passover blood on the doorway as a symbol of Messiah's blood. Consider a few of the parallels. Messiah is called our Passover Lamb. He died at Passover time. Just as the death came upon Egypt to claim the firstborns, so too all mankind is given over to death. Just as those under the protection of the Passover lamb's blood markings were protected from death, so too those who take refuge

Hoewel het Pascha jaarlijks wordt gevierd, werden de Israëlitische huizen nooit meer met bloed van Pascha lammeren besmeurd.

TORA GEDEELTE VAN DEZE WEEK:

- **Pesach** (פסח | Pascha)
- **Torah:** Exodus 12:21-51
- **Haftarah:** Jozua 3:5-7, 5:2-6:1, 6:27

Bloed aan de deurposten

Bovendien zullen zij van het bloed nemen en het aan de beide deurposten doen en aan de bovendorpel van de huizen waarin zij het eten. (Exodus 12:7)

Mozes gebod de Israëlieten hun huizen met het bloed van de Pascha lammeren te markeren. Ze moesten hysop in het bloed dopen en het aan hun deurposten smeren. Hoewel het Pascha jaarlijks wordt gevierd, werden de Israëlitische huizen nooit meer met bloed van Pascha lammeren besmeurd. Het besmeuren met bloed was een eenmalig ritueel. Elk Pascha daarna werd het bloed van de Pascha lammeren gespat op het altaar in de Tabernakel/Tempel als een herinnering aan de plaag van de eerstgeborenen en het bloed aan de deurposten van de Israëlitische huizen in Egypte. Probeer je het Pascha in de Tempel in te denken op de dag dat de Meester stierf. Terwijl Zijn kostbaar lichaam op korte afstand buiten de stadsmuren aan het kruis hing te sterven, overspoelden pelgrims de Tempelhoven terwijl ze hun lammeren ter slachting leidden. Terwijl Zijn bloed de stenen onder het kruis bevestigde, spatte het priesterschap van Israël schaal na schaal vol Pascha bloed tegen de stenen van het Tempelaltaar. Terwijl de vrouwen aan de voet van het kruis weenden, zongen de Levieten in de Tempelhoven de liederen van de Hallel: Psalmen 113-119. Eenmaal geslacht, werden de lammeren in de tempel in een kruisigingpose aan ijzeren haken gehangen voor het villen, en eenmaal gevild, werden zij bij de hoeven gebonden, aan handen en voeten als het ware, aan houten palen, om op de rug van de aanbidders uit de Tempel te worden weggedragen. Intussen hing de Meester in een kruisigingpose aan ijzeren nagels, aan handen en voeten aan een houten paal gebonden. Gelovigen hebben vanouds het Pascha bloed aan de deur geïnterpreteerd als een symbool voor het bloed van de Messias. Denk even aan enkele parallellen. Messias wordt ons Pascha lam genoemd. Hij stierf op de Pesach tijd. Net zoals de dood over Egypte kwam om de eerstgeborenen te vorderen, zo is ook de hele mensheid overgegeven aan de dood. Net als zij die onder de markeringen van het bloed van het Pascha lam tegen de dood waren beschermd, zo worden ook

under the blood of Messiah are protected from condemnation. They are given eternal life and will overcome death in the resurrection.

What is more, Messiah's blood marked the soil of Jerusalem, the city in which the Holy Temple is located. According to Jewish tradition, Jerusalem and the Temple therein are called the "gateway to heaven." It is as if Messiah's blood was smeared upon the doorposts of heaven.

zij die onder het bloed van de Messias gaan schuilen, tegen veroordeling beschermd. Ze krijgen het eeuwige leven en zullen de dood overwinnen in de opstanding. Wat meer is, het bloed van de Messias markeerde de bodem van Jeruzalem, de stad waarin de Heilige Tempel ligt. Volgens de joodse traditie worden Jeruzalem en de Tempel daarin, de "poort naar de hemel" genoemd. Het is alsof het bloed van de Messias werd uitgesmeerd aan de deurposten van de hemel.

